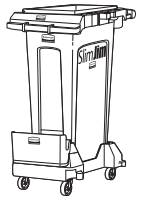










# Slim Jim® Rim Caddy Assembly Guide

## Guide d'assemblage pour porte-accessoires pour rebord Slim Jim®




### Guía de ensamblaje del carro de aro Slim Jim®

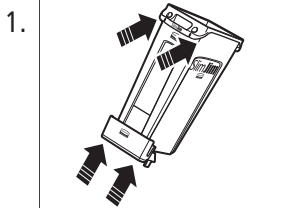


#### Parts Included: | Pièces incluses : | Piezas incluidas:

- |  |  |  |
|--|--|--|
| <br>(1) Slim Jim® Rim Caddy<br>(1) Porte-Accessoires Pour Rebord Slim Jim®<br>(1) Carro de Aro Slim Jim®                               | <br>(1) Slim Jim® Stick Clip<br>(1) Attache Pour Manche Slim Jim®<br>(1) Clip De Varita Slim Jim® | <br>(1) Slim Jim® Peg Hook<br>(1) Crochet À Tenon Slim Jim®<br>(1) Gancho de Clavija Slim Jim®  |
| <br>(1) Slim Jim® Stick Tool Tray<br>(1) Plateau À Outils Attache-Manches Slim Jim®<br>(1) Bandeja De Herramientas de Varita Slim Jim® | <br>(1) Slim Jim® Wide Hook<br>(1) Crochet Large Slim Jim®<br>(1) Gancho Ancho Slim Jim®          | <br>(1) Slim Jim® Connector Clip (Required For 2-Stream Configuration Only)<br>(1) Attache De Connexion Slim Jim® (Requis Uniquement Pour la Configuration 2 Flux)<br>(1) Clip Conector Slim Jim® (Necesario Únicamente Para la Configuración de Doble Flujo) |

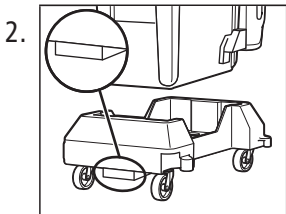
#### Parts Required, NOT Included: | Pièces Requises, NON Incluses: | Piezas Necesarias, NO Incluidas:

- |  |  |   |
|--|--|---|
| <br>(1) 23G Vented Slim Jim® Container<br>(1) Conteneur Aéré Slim Jim® de 23 G<br>(1) Contenedor Slim Jim® Ventilado 23G<br>FG354060GRAY | <br>(1) Slim Jim® Resin Trainable Dolly<br>(1) Chariot Connectable en Résine Slim Jim®<br>(1) Plataforma Rodante Adaptable de Resina Slim Jim®<br>1980602 | <b>OR</b><br><b>OU</b><br><b>O</b> <br>(1) Slim Jim® Single Stainless Steel Dolly<br>(1) Chariot Simple en Inox Slim Jim®<br>(1) Plataforma Rodante de Acero Inoxidable Simple Slim Jim®<br>1968468 |
|--|--|---|



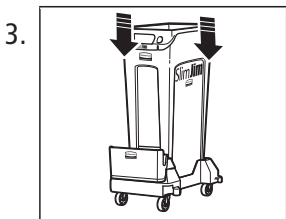
#### Attach Stick Tool Tray to Container and Dolly

- With one hand, tilt the container back. With the other hand, slide the Stick Tool Tray up from the bottom of the container, approximately four inches.
- If using the Slim Jim® Resin Trainable Dolly, ensure that the foot brake is oriented opposite that of the Stick Tool Tray.
- Insert the container with the Stick Tool Tray into the dolly, pushing down on the container until it fits securely in the dolly.
- Push down on the Stick Tool Tray until it slides into the dolly and fits flush.



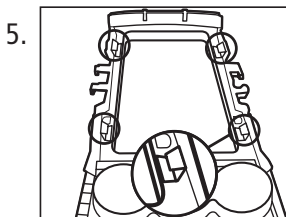
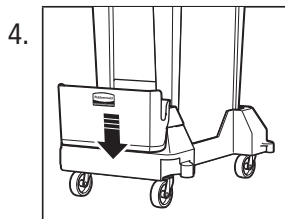
#### Attacher Le Plateau À Outils Attache-Manches Au Conteneur Et Au Chariot

- D'une main, incliner le récipient. Avec l'autre main, faire glisser le plateau à outils attache-manches vers le haut du conteneur à environ 10 centimètres (4 pouces) depuis la base.
- Si vous utilisez le chariot connectable en résine Slim Jim®, vérifiez que la pédale de frein est orientée dans la direction opposée à celle du plateau à outils attache-manches.
- Insérer le conteneur avec le plateau à outils attache-manches dans le chariot, appuyer sur le conteneur jusqu'à ce qu'il soit solidement fixé dans le chariot.
- Appuyer sur la partie inférieure du plateau à outils attache-manches jusqu'à ce qu'il glisse dans le chariot et s'ajuste parfaitement.



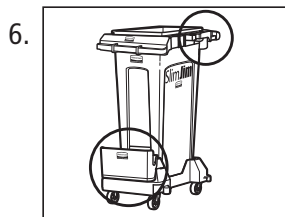
#### Fije La Bandeja De Herramientas De Varita Al Contenedor Y La Plataforma Rodante

- Con una mano, incline el contenedor. Con la otra mano, deslice la bandeja de herramientas de varita hacia arriba dentro del contenedor a unos 10 cm de la base.
- Si usa la plataforma rodante adaptable de resina Slim Jim®, asegúrese de que el pedal de freno esté orientado en sentido opuesto a la bandeja de herramientas de varita.
- Inserte el contenedor con la bandeja de herramientas de varita en la plataforma rodante y haga presión sobre él hasta que encaje firmemente en la plataforma.
- Haga presión sobre la bandeja de herramientas de varita inferior hasta que se deslice dentro de la plataforma rodante y encaje perfectamente.



#### Attach Rim Caddy to Container

- Flip the Rim Caddy upside down and locate the four tabs on the bottom of the Rim Caddy.
- Flip the Rim Caddy right-side up. Align the Rim Caddy on top of the container so that the Rim Caddy handle is opposite that of the Stick Tool Tray.

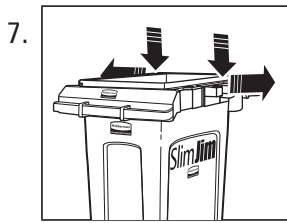


#### Attacher Le Porte-Accessoires Pour Rebord Au Conteneur

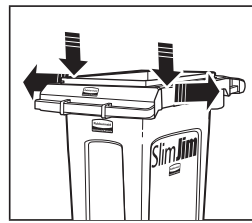
- Retourner le porte-accessoires pour rebord à l'envers et localiser les quatre attaches sur la partie inférieure du porte-accessoires pour rebord.
- Retourner le porte-accessoires pour rebord à l'endroit. Aligner le porte-accessoires pour rebord sur le dessus du conteneur afin que la poignée du porte-accessoires pour rebord soit à l'opposé de celle du plateau inférieur.

#### Conecte El Carro De Aro Al Contenedor.

- Ponga el carro de aro boca abajo y busque las cuatro lengüetas en su parte inferior.
- Coloque el lado derecho del carro de aro hacia arriba. Alinee el carro de aro con la parte superior del contenedor para que el asa del primero quede enfrentada a la de la bandeja inferior.



7.

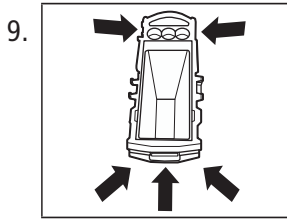


8.

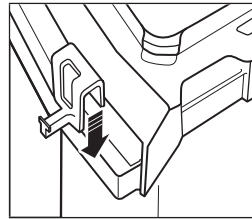
7. Pull back the two tabs nearest the handle and push down on the Rim Caddy, releasing the tabs once they are secured under the rim of the container.
8. Repeat step seven on the two tabs near the front of the Rim Caddy.

7. Tirer vers l'arrière les deux attaches les plus proches de la poignée et pousser sur le porte-accessoires pour rebord, en relâchant les attaches une fois qu'elles sont fixées sous le rebord du conteneur.
8. Répéter l'étape 7 sur les deux languettes près de l'avant du porte-accessoires pour rebord.

7. Tire de las dos lengüetas más cercanas a asa y haga presión hacia abajo sobre el carro de aro. Suelte las lengüetas solo cuando estén fijas bajo el aro del contenedor.
8. Repita el paso siete con las dos lengüetas más cercanas a la parte delantera del carro de aro.



9.



#### Attach Clips to Rim Caddy

9. Arrange clips on the five dedicated tool rails as desired.

#### Fixer les Attaches au Porte-Accessoires Pour Rebord

9. Organiser les attaches sur les cinq crémaillères dédiées comme vous le souhaitez.

#### Fije Los Clips al Carro de Aro

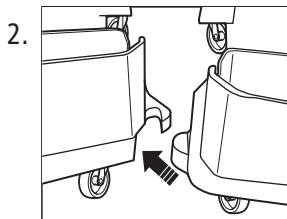
9. Distribuya los clips en las cinco hendijas para herramienta dedicadas tal como desee.

## 2-Stream Configuration | Configuration 2 Flux | Configuración de Dos Flujos

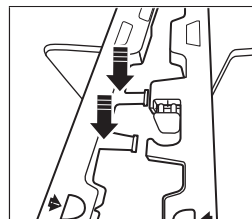
Compatible with Slim Jim® Resin Trainable Dolly only

Compatible uniquement avec le chariot connectable en résine Slim Jim®

Solo es compatible con la plataforma rodante adaptable de resina Slim Jim®

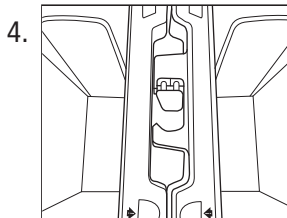


2.



3.

1. For each Rim Caddy, repeat steps 1-8 above.
2. Link the dollies together using the attachment hook near the Stick Tool Tray, but refrain from connecting the dollies near the handle until step 4.
3. Between the two Rim Caddies, use the icons to identify the dustpan holder (♣) on one Rim Caddy and the safety sign holder (♠) on the other. Press down on the safety sign holder.
4. Push the Rim Caddies together until the dustpan holder (♣) rests over the safety sign holder (♠).
5. Push together the back end of the dollies until they click together.
6. Insert the Connector Clip on the rails between the two Rim Caddies nearest the handles.
7. Arrange clips on the eight dedicated tool rails as desired.
8. To disassemble the 2-stream configuration, press the foot brake on one of the dollies, lift the dustpan holder (♣) between the two rim caddies off of the safety sign holder (♠), and separate.

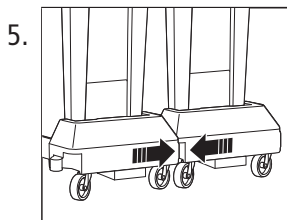


4.

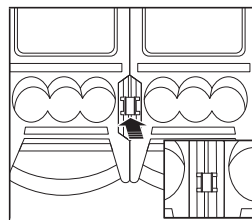


6.

1. Pour chaque porte-accessoires pour rebord, répéter les étapes 1 à 8 ci-dessus.
2. Lier les chariots ensemble à l'aide du crochet de fixation près du plateau inférieur, mais s'abstenir de connecter les chariots près de la poignée jusqu'à l'étape 4.
3. Entre les deux porte-accessoires pour rebord, utilisez les icônes pour identifier le support de pelle à poussière (♣) sur un porte-accessoires pour rebord et le support de panneau de sécurité (♠) sur l'autre. Appuyez sur le support de panneau de sécurité.
4. Pousser les porte-accessoires pour rebord ensemble jusqu'à ce que le support de pelle à poussière (♣) repose sur le support de panneau de sécurité (♠).
5. Pousser ensemble les extrémités arrières des chariots jusqu'à ce qu'elles s'enclenchent.
6. Insérer l'attache de connexion sur les rails entre les deux porte-accessoires pour rebord les plus proches des poignées.
7. Organiser les attaches sur les huit crémaillères dédiées comme vous le souhaitez.
8. Pour désassembler la configuration 2 flux, appuyez sur la pédale de pied de l'un des chariots, soulever et détacher le support de pelle à poussière entre les deux porte-accessoires pour rebord du support de panneau de sécurité et séparer.

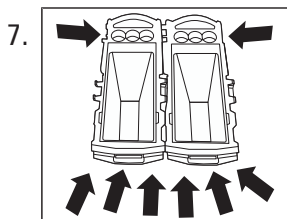


5.

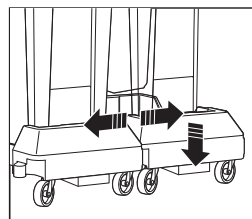


7.

1. Repita los pasos 1 al 8 con todos los carros de aro.
2. Conecte todas las plataformas rodantes con el gancho de sujeción que está cerca de la bandeja inferior, pero evite conectarlas cerca del asa hasta llegar al paso 4.
3. En los dos carros de aro, use los iconos para identificar el sujetador de pala (♣) en uno de los carros y el sujetador del cartel de seguridad (♠) en el otro. Haga presión sobre el sujetador del cartel de seguridad.
4. Junte los carros de aro hasta que el sujetador de la pala (♣) quede sobre el sujetador del cartel de seguridad (♠).
5. Junte el extremo trasero de las plataformas rodantes hasta que queden conectados.
6. Inserte el clip conector en las hendijas que están entre los dos carros de aro cerca de las asas.
7. Distribuya los clips en las ocho hendijas para herramienta dedicadas tal como desee.
8. Para desmontar la configuración de dos flujos, presione el pedal de freno en una de las plataformas rodantes, levante el sujetador de la pala entre los dos carros de aro para sacarlo del sujetador del cartel de seguridad y divida los carros.



7.



8.